



## Catálogo Oficial | Official Catalog

**Alberto Filipe Torres, Unipessoal, Lda. | Stand: 502**

Estrada Nacional 103-1, Frac. A, Pavilhão 2  
4740-010 ESPOSENDE  
Portugal  
Tel.: 253967290  
[geral.filimaq@gmail.com](mailto:geral.filimaq@gmail.com)

**Alphashirt - Equipamentos para a Indústria Gráfica, Lda. | Stand: 467**

Zona Industrial Matos da Vila  
3100-166 LOURIÇAL - POMBAL  
Portugal  
Tel.: 236200310  
[alphashirt@alphashirt.pt](mailto:alphashirt@alphashirt.pt)  
<http://www.alphashirt.pt>

**Amann Portugal - Comércio de Linhas, Unipessoal, Lda. | Stand: 413**

Av. Arcos Sardão, Zona Industrial Nr. 391 APARTADO 2053  
4430-434 VILA NOVA DE GAIA  
Portugal  
Tel.: 227877040  
Fax.: 227877049  
[geral@amann.pt](mailto:geral@amann.pt)  
<http://www.amann.com>

**Angelo Cervi - TexItália | Stand: 410**

Rua Jerónimo Mendonça, Nº 258  
4200-335 PORTO  
Portugal  
Tel.: 225194360  
[comercial@texitalia.com.pt](mailto:comercial@texitalia.com.pt)

**Maquilectra - Maquinas e Tecnologia Electronica, Lda. | Stand: 412**

Rua António Enes, Nº 87  
4250-050 PORTO  
Portugal  
Tel.: 228301363  
Fax.: 228301390  
info@maquilectra.pt  
[www.maquilectra.pt](http://www.maquilectra.pt)

**Armando Lopes - Comércio e Assistência de Máq Industriais Texteis, Lda. | Stand: 460/462**

Rua de Vila Verde, Nº 515  
4560-071 PENAFIEL  
Portugal  
Tel.: 255725639  
Fax.: 255725639  
[geral@armandolopes.pt](mailto:geral@armandolopes.pt)

**ArtBor - Soluções para Bordados | Stand: 414**

URB. PORTAS DA CIDADE, 131 Apartado 243  
4820-253 FAFE  
Portugal  
Tel.: 253 597986  
Fax.: 253495442  
[artbor@artbor.com](mailto:artbor@artbor.com)

**BE Ameno Climatização, Lda. | Stand: 530**

Parque Empresarial Baía Tejo Apartado 5087  
2830-571 BARREIRO  
Portugal  
Tel.: 212043532 / 966503019  
Fax.: -  
geral@ameno.pt  
www.ameno.pt

**PRODUTOS**

INSTALAÇÕES DE HUMIDIFICAÇÃO DO AR | AIR HUMIDIFYING EQUIPMENT

INSTALAÇÕES PNEUMÁTICAS DE AR CONDICIONADO E DE HUMIDIFICAÇÃO | PNEUMATIC AND HUMIDIFYING EQUIPMENT

**Bolsibotão, Lda. | Stand: 528**

Rua Prof. Celestino Costa, Nº 461  
4755-058 BARCELOS  
Portugal  
Tel.: 253891461 / 963061108  
Fax.: -  
geral@costura.pt  
www.costura.pt

**PRODUTOS**

ACESSÓRIOS PARA MÁQUINAS DE COSTURA E OUTRAS MÁQUINAS PARA A INDÚSTRIA DO VESTUÁRIO | ACCESSORIES FOR SEWING MACHINES

MÁQUINAS DE CORTAR TECIDOS | CLOTH CUTTERS

MÁQUINAS DE COSTURA PARA ARTIGOS DE MALHA | SEWING MACHINES FOR KNITTED OUTERWEAR AND UNDERWEAR

PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO E ACESSÓRIOS PARA AS OUTRAS MÁQUINAS DA INDÚSTRIA TÊXTIL | PARTS AND ACCESSORIES FOR OTHER

PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO E ACESSÓRIOS PARA MÁQUINAS DE COSTURA | SEWING MACHINE PARTS AND ACCESSORIES

**Representada: EVERPEAK**

**C de C s.a.r.l. | Stand: 466**

Baie de Tanger, 99  
90000 TANGER  
Marrocos  
Tel.: 00212662051933  
[sergitanger@gmail.com](mailto:sergitanger@gmail.com)

**C.M. Praça de Almeida, Lda. | Stand: 546**

Zona Industrial Rua Manuel Lúcio Rodrigues  
3720-917 OLIVEIRA DE AZEMEIS  
Portugal  
Tel.: 256685757 / 917254838  
Fax.: 256688328  
[pracaalmeida@gmail.com](mailto:pracaalmeida@gmail.com)

**PRODUTOS**

ACESSÓRIOS PARA MÁQUINAS DE COSTURA E OUTRAS MÁQUINAS PARA A INDÚSTRIA DO VESTUÁRIO | ACCESSORIES FOR SEWING MACHINES

**Carvalho, Mendes & Garcia, Lda. | Stand: 426**

Rua Nossa Senhora da Penha, Nº 92 Apartado 1096  
4810-038 GUIMARÃES  
Portugal  
Tel.: 253439160  
Fax.: 253432851  
[geral@cmgindustrial.com](mailto:geral@cmgindustrial.com)  
[www.cmgindustrial.com](http://www.cmgindustrial.com)

**Charles Small - Agência de Maquinas e Produtos Texteis, Lda. | Stand: 442**

Rua D. Afonso Henriques, Nº 129  
4760-480 ESMERIZ VNF  
Portugal  
Fax.: 252331481  
[chassmall@mail.telepac.pt](mailto:chassmall@mail.telepac.pt)

**Cheek To Cheek, Lda. | Stand: 404**

Rua do Pinhal, 19 - Pav. 1  
4785-025 COVELAS - TROFA  
Portugal  
Tel.: 220135704  
[info@cheektcheek.com](mailto:info@cheektcheek.com)  
[www.cheektcheek.com](http://www.cheektcheek.com)

**Cosmaport - Importadora de Máquinas de Costura, Lda. | Stand: 424**

Rua de S. Dâmaso, Nº 1129  
4800-444 GUIMARÃES  
Portugal  
Tel.: 253527400  
Fax.: 253515316  
[cosmaport@cosmaport.com](mailto:cosmaport@cosmaport.com)  
[www.cosmaport.com](http://www.cosmaport.com)

**Desilab - Comércio de Texteis, Lda. | Stand: 524**

Av. Sociedade Musical de Pevidem  
4835-297 GUIMARÃES  
Portugal  
Tel.: 253535155  
Fax.: 253532895  
[crisrina.desilab@gmail.com](mailto:crisrina.desilab@gmail.com)

**Digidelta Internacional, SA | Stand: 468**

Zona Industrial de Torres Novas Lote 1 Casal Torteiro  
2350-483 TORRES NOVAS  
Portugal  
Tel.: 961422379  
[raquel.gradim@digidelta.pt](mailto:raquel.gradim@digidelta.pt)  
[www.digidelta.pt](http://www.digidelta.pt)

**Dinamic Office, Lda. | Stand: 506**

Rua Miguel Torga, Nº 3 - R/C D  
2410-132 LEIRIA  
Portugal  
Tel.: 244826094  
[marketing@maisincentivo.pt](mailto:marketing@maisincentivo.pt)

**Easi Internacional - Comércio de Máquinas Têxteis, Lda. | Stand: 438**

Lugar de Vila Meã, Lote 2, Pav. 2  
4760-480 ESMERIZ  
Portugal  
Tel.: 252302510  
Fax.: 252302519  
[geral@easiinternacional.com](mailto:geral@easiinternacional.com)

**Envicorte - Industria Textil, Lda. | Stand: 536**

Rua do Monte, Nº 187  
4590-156 PAÇOS DE FERREIRA  
Portugal  
Tel.: 255893107 / 966708354  
Fax.: 255893108  
[envicorte@sapo.pt](mailto:envicorte@sapo.pt)  
[www.envicorte.pt](http://www.envicorte.pt)

**Esteves Alves & Carvalho, Lda. | Stand: 460**

Rua Alexandre Herculano, Nº 80  
4750-107 BARCELOS  
Portugal  
Tel.: 253814911  
[geral@estevesalvescarvalho.pt](mailto:geral@estevesalvescarvalho.pt)  
[www.estevesalvescarvalho.pt](http://www.estevesalvescarvalho.pt)

**Euninos, Lda. | Stand: 520**

Av. de Sequeira, Nº 243  
4705-629 BRAGA  
Portugal  
Tel.: 253331360  
Fax.: 253331370  
euninos@euninos.com  
[www.euninos.com](http://www.euninos.com)

**FILC - Sistemas de Electrónica, Lda. | Stand: 458**

Edf. Filadelfia - Fração I Rua Sra. dos Milagres  
4815-445 VIZELA  
Portugal  
Tel.: 253069660  
geral@filc.pt  
[www.filc.pt](http://www.filc.pt)

**Gerber Technology | Stand: 418**

Rua 28 de Janeiro, Nº 350 Edifício C - Fracção 3  
4400-335 VILA NOVA DE GAIA  
Portugal  
Tel.: 226197864  
alexandra.costa@gerbertechnology.com  
[www.gerbertechnology.com](http://www.gerbertechnology.com)

**PRODUTOS**

CORTADORAS DE AMOSTRAS | SERRATED EDGE PATTERN CUTTING MACHINES  
ETIQUETAGEM DO SECTOR TÊXTIL | LABELLING FOR THE TEXTILE INDUSTRY  
MÁQUINAS DE CORTAR TECIDOS | CLOTH CUTTERS  
MÁQUINAS DE GRADAÇÃO E COLOCAÇÃO | GRADING AND PLACING MACHINES  
OUTRAS MÁQUINAS DE CORTAR | OTHER CUTTING MACHINES  
OUTRAS MÁQUINAS E APARELHOS PARA A INDÚSTRIA DO VESTUÁRIO | OTHER MACHINES AND ATTACHMENTS FOR THE CLOTHING INDUSTRY  
SISTEMAS COMPUTORIZADOS DE DESENHO PARA A INDÚSTRIA TÊXTIL | COMPUTERISED SYSTEMS OF CAD FOR THE TEXTILE INDUSTRY

**Representada: GERBER TECHNOLOGY**

*Marca: GERBER TECHNOLOGY*

**Infinity & Q - Maquinaria Textil Portuguesa, Unipessoal, Lda. | Stand: 550**

Rua da Industria, Nº 246  
4595-438 PAÇOS DE FERREIRA  
Portugal  
Tel.: 229421445  
Fax.: 229421348  
portugal@reymatex.net  
<http://www.reymatex.net>

**Invescorte - Computadores e Sistemas, S.A. | Stand: 448**

Largo dos Mogos, Nº 144  
4470-343 MAIA  
Portugal  
Tel.: 229471260  
Fax.: 229412713  
elisabete.moreira@invescorte.pt  
[www.invescorte.pt](http://www.invescorte.pt)

**J. Baptista & Cia, Lda. | Stand: 500**

Rua Vanzeleres, Nº 337  
4100-484 PORTO  
Portugal  
Tel.: 226061601  
jbaptista@jbaptista.pt  
[www.jbaptista.pt](http://www.jbaptista.pt)

**J. Pujol - Maq. Conf, S.A. | Stand: 522**

Pol. Ind. Les Pedreres C/ Industria , Nº 5  
08390 MONTGAT - BARCELONA  
Espanha  
Tel.: 0034933511611 / 0034656876291  
Fax.: 0034933401221  
[www.jpujol.com](http://www.jpujol.com)

**J.B. & Castro, Lda. | Stand: 456**

Rua Combatentes da Grande Guerra, BL. 29 - R/C  
4820-250 FAFE  
Portugal  
Tel.: 253590226  
Fax.: 253597819  
[geral@jbcastro.mail.pt](mailto:geral@jbcastro.mail.pt)

**J.C. & Ramos, Lda. | Stand: 532**

Rua 25 de Abril, Nº 1334  
 4415-079 PEROSINHO  
 Portugal  
 Tel.: 227842020 / 965807482  
 Fax.: 227844539  
 info@jcr-somar.com  
 www.jcr-somar.com

**PRODUTOS**

ACESSÓRIOS PARA TEARES | ACCESSORIES FOR WEAVING MACHINERY  
 BOBINADEIRAS E CANELEIRAS | WINDING MACHINES  
 BOBINADORAS DE ENROLAMENTO CRUZADO | CONE AND CHEESE WINDERS  
 ENOVELEIRAS | BALLING WINDERS  
 ETIQUETAGEM DO SECTOR TÊXTIL | LABELLING FOR THE TEXTILE INDUSTRY  
 ETIQUETAS | LABELS  
 MÁQUINAS AUXILIARES PARA ESTAMPAGEM POR TERMO-TRANSFER | AUXILIARY MACHINERY FOR TRANSFER PRINTING  
 MÁQUINAS DE ESTAMPAR POR TERMO-TRANSFER | HEAT TRANSFER PRINTING MACHINES  
 MÁQUINAS DE FABRICAR CORDÕES | PARCELLING-TAPE MACHINES  
 MÁQUINAS DE FABRICAR FITAS DE CROCHET | CROCHET GALLOON MACHINES  
 MÁQUINAS DE PASSAMANARIAS | TRIMMING MACHINERY  
 MÁQUINAS DE PREPARAÇÃO E AUXILIARES PATA FABRICO DE ENTRANÇADOS, PASSAMANARIAS E | PREPARATORY AND AUXILIARY MACHINERY  
 MÁQUINAS DE SECAR DE TAMBORES | CYLINDER DRYING MACHINES  
 MÁQUINAS DE TERMO-FIXAÇÃO | THERMO-FIXING MACHINES  
 MÁQUINAS JACQUARD | JACQUARDS  
 MÁQUINAS PARA O FABRICO DE CORDAS E ARTIGOS DE CORDOARIA | CARDAGE AND ROPE MAKING MACHINERY  
 MÁQUINAS PARA RENDA COM FUSOS | BRAIDING LACE MACHINES  
 MÁQUINAS TÊXTEIS DIVERSAS | SUNDRY TEXTILE MACHINERY  
 ORGÃOS, ORGÃOS DE URIDEIRA E PRATOS DE ORGÃO | WEAVERS AND WAPERS BEAMS, BEAM FLANGES  
 OUTRAS MÁQUINAS DE CORTAR | OTHER CUTTING MACHINES  
 OUTRAS MÁQUINAS DE ESTAMPAR | OTHER PRINTING MACHINERY  
 OUTRAS MÁQUINAS DE TINGIR | OTHER DYEING MACHINERY  
 OUTRAS MÁQUINAS PARA RENDA | OTHER LACE MACHINES  
 OUTRAS TORCEDORAS | OTHER TWISTING/WRINGING MACHINES  
 TEARES DE FITA COM LANÇADEIRA | RIBBON LOOMS WITH SHUTTLES  
 TEARES DE FITA SEM LANÇADEIRA | SHUTTLELESS RIBBON LOOMS  
 TEARES DE FITAS E FUSOS | BRAIDING MACHINES  
 TEARES PARA TECIDOS ELÁSTICOS | LOOMS FOR ELASTIC FABRICS  
 URDEIRAS CLÁSSICAS | BEAM WARPING MACHINES  
 URDEIRAS CLÁSSICAS E URDEIRAS SECCIONAIS | WARPING MACHINES AND SECTIONAL WARPERS

**Jomro - Comércio de Máquinas para a Indústria Textil e Confeção, Lda. | Stand: 420**

Rua Cruz das Guardadeiras, Nº 525  
 4470-593 MAIA  
 Portugal  
 Tel.: 229439750  
 Fax.: 229439759  
[info-p@jomro.de](mailto:info-p@jomro.de)

**Labeltécnica - Sociedade Comercial e de Representações, Lda. | Stand: 548**

Zona Ind. Alto da Cruz - Pav. 5 Apartado 135  
 4780-583 SANTO TIRESO  
 Portugal  
 Tel.: 252830060  
 Fax.: 252830069  
 aferreira@labeltecnica.com  
 www.labeltecnica.com

**Lasembor, Lda. | Stand: 408**

Rua dos Três Caminhos, Lt. 16, Nº 271

4760-482 ESMERIZ VNF

Portugal

Tel.: 252310473

geral@lasembor.pt

[www.lasembor.pt](http://www.lasembor.pt)**Lasermaq, Unipessoal, Lda. | Stand: 508**

Rua da Estrada, Nº 439 Trás

4470-600 MAIA

Portugal

Tel.: 229406241

Fax.: 229406242

geral@lasermaq.pt

[www.lasermaq.pt](http://www.lasermaq.pt)**Lectra Portugal - Soluções de Alta Tecnologia para a Indústria, Lda. | Stand: 416**

Av. Antunes Guimarães, Nº 521

4450-621 LEÇA DA PALMEIRA MTS

Portugal

Tel.: 229991000

Fax.: 229991001

[www.lectra.com](http://www.lectra.com)**Lis Sistemas - Informática e Serviços Técnicos, Lda. | Stand: 504**

Rua Pinhal Coteló, Nº 175 - Armazém C

2410-480 LEIRIA

Portugal

Tel.: 244815262

Fax.: -

geral@lissistemas.pt

[www.lissistemas.pt](http://www.lissistemas.pt)**Luís Sampaio Morais, Unipessoal, Lda. | Stand: 534**

Rua dos Navegantes, 51-73

4000-358 PORTO

Portugal

Tel.: 927965729

luismorais@sapaikomorais.pt

[www.sampaikomorais.pt](http://www.sampaikomorais.pt)**M.I.B. - Máquinas Industriais para Bordados, Lda. | Stand: 432**

Tv. Sr. dos Aparecidos, Nº 44 - Apartado 523 Cabeçudos

4761-909 V. N. FAMALICÃO

Portugal

Tel.: 252309960

Fax.: 252309969

mib@mib.pt

[www.mib.pt](http://www.mib.pt)



**Manuel Gonçalves, Sucessores, Lda. | Stand: 542**

Rua Alferes Malheiro, Nº 110  
4000-057 PORTO  
Portugal  
Tel.: 223393400  
Fax.: 223393409  
[m.goncalves.lda@mail.telepac.pt](mailto:m.goncalves.lda@mail.telepac.pt)

**Maquicampos - Comércio de Maquinas para Industria Confecção, Lda. | Stand: 422**

Pct. do Cubo, Nº 341  
4570-060 PÓVOA DE VARZIM  
Portugal  
Tel.: 252959210  
Fax.: 252959219  
[maquicampos@hotmail.com](mailto:maquicampos@hotmail.com)  
[www.maquicampos.com](http://www.maquicampos.com)

**Marcos da Silva Martins & Cª, Lda. | Stand: 540**

Tv. da Cachadinha, Nº 126  
4750-010 BARCELOS  
Portugal  
Tel.: 253813383  
Fax.: 253826839  
[msm.marcos@gmail.com](mailto:msm.marcos@gmail.com)  
[www.msm-marcos.com](http://www.msm-marcos.com)

**Martecpor - Automatismos, Unipessoal, Lda. | Stand: 400**

Rua Amândio Pereira da Silva, Nº 202-282  
4785-420 TROFA  
Portugal  
Tel.: 252450310  
Fax.: 252450311  
[comercial@martec-machines.com](mailto:comercial@martec-machines.com)  
[www.martec-machines.com](http://www.martec-machines.com)

**Mind - Software Multimédia e Industrial, S.A. | Stand: 452**

Rua do Caniço, LT. 48 - R/C Centro Zona Industrial Roligo  
4520-105 SANTA MARIA DA FEIRA  
Portugal  
Tel.: 256833805  
Fax.: 256313012  
[viktor.duarte@mind.pt](mailto:viktor.duarte@mind.pt)  
[www.mind.pt](http://www.mind.pt)

**Representada: ZÜND SYSTEMTECHNIK AG**

Marca: ZÜND

**Norbidel - Sociedade Comercial de Representações, Lda. | Stand: 512**

Zona Ind. Maia 1, Sector VIII, Lt. 10, Nº 108  
4475-132 GEMUNDE - MAIA

Portugal

Tel.: 229471846

Fax.: 229471848

[norbidel@norbidel.pt](mailto:norbidel@norbidel.pt)

**Paulo C. Barbosa, Lda. - Kluber Lubrication | Stand: 538**

Rua Negral, Nº 1141 H  
4440-115 VALONGO

Portugal

Tel.: 224119850

Fax.: 224119858

[bemvindo@paulocbarbosa.pt](mailto:bemvindo@paulocbarbosa.pt)

[www.paulobarbosa.pt](http://www.paulobarbosa.pt)

**Plotterzone, Lda. | Stand: 446**

Rua da Agra, Nº 92/94  
4450-595 LEÇA DA PALMEIRA MTS

Portugal

Tel.: 220164040

Fax.: 220164041

[geral@plotterzone.pt](mailto:geral@plotterzone.pt)

[www.plotterzone.pt](http://www.plotterzone.pt)

**RGM - Rodrigo Magalhães Gonçalves, Lda. | Stand: 518**

Rua Dr. Pedro Sousa, Nº 499  
4100-382 PORTO

Portugal

[mgoncalves.portugalmail@gmail.com](mailto:mgoncalves.portugalmail@gmail.com)

**Rui Manuel Pinto, Unipessoal, Lda. | Stand: 414**

Zona Industrial do Socorro, Lt. A-1  
4820-570 FAFE

Portugal

Tel.: 253597986

[artbor@artbor.pt](mailto:artbor@artbor.pt)

[www.artbor.pt](http://www.artbor.pt)

**S. Roque - Máquinas e Tecnologias Laser, S.A. | Stand: 454**

Rua das Ribes, Nº 400  
4765-774 OLIVEIRA DE S. MATEUS

Portugal

Tel.: 252980500

Fax.: 252980501

[nuno.venda@roqinternational.com](mailto:nuno.venda@roqinternational.com)

[www.roqinternational.com](http://www.roqinternational.com)

**Sá Miranda, Filhos, Lda. | Stand: 516**

Rua Industrial, Nº 1022 - Pav. 7  
4750-841 BARCELOS  
Portugal  
Tel.: 253818170  
Fax.: 253818170  
joamiranda.samiranda@gmail.com  
www.samiranda.pt

**Sampaio & Sampaio, Lda. | Stand: 440**

Rua do Campo Alegre, Nº 1306 - 3º, Sala 301/302  
4150-174 PORTO  
Portugal  
Tel.: 229363529  
[jsampaio@sampaioesampaio.com](mailto:jsampaio@sampaioesampaio.com)

**Shima Seiki Portugal, Unipessoal, Lda. | Stand: 444**

Rua São Julião, Nº 241 Apartado 3142  
4431-801 AVINTES  
Portugal  
Tel.: 227878580  
Fax.: -  
shimaseiki@shimaseiki.pt

**Representada: SHIMA SEIKI MANUFACTU. LTDA.**

*Marca: SHIMA SEIKI*

**Representada: SHIMA SEIKI SPAIN**

*Marca: SHIMA SEIKI*

**Sifamir | Stand: 544**

Rua Idalinda Machado da Silva, Nº 205  
4795-472 S. MARTINHO CAMPO  
Portugal  
Tel.: 252842448  
sifamir@gmail.com

**Solutio - Sistema de Electronica, Lda. | Stand: 510**

Rua Herminio Ferreira Monteiro, N° 298  
4795-633 SÃO TOMÉ NEGRELOS  
Portugal  
Tel.: 252872265  
Fax.: -  
rui.alberto@solutio.pt  
[www.solutio.pt](http://www.solutio.pt)

**T Jornal | Stand: 411; 552**

Rua Fernando Mesquita, N° 2785 Edifício do CITEVE  
4760-064 V. N. FAMALICÃO  
Portugal  
Tel.: 252303030  
atp@atp.pt / jd.tdetextil@atp.pt  
[www.atp.pt](http://www.atp.pt)

**Taipicostura - Comércio de Máquinas Costura, Unipessoal, Lda. | Stand: 450**

Rua Cmdt. Carvalho Crato, N° 465 - Loja R/C Apartado 4141  
4805-104 CALDAS DAS TAIPAS  
Portugal  
Tel.: 253570149  
Fax.: 253472281  
taipicostura@sapo.pt  
www.taipicostura.pt

**Tajiservi - Máquinas de Costura e Bordados, S.A. | Stand: 472**

E.N. 105, N° 211  
4815-135 LORDELO GMR  
Portugal  
Tel.: 252820210  
Fax.: 252820219  
geral@tajiservi.com  
[www.tajiservi.pt](http://www.tajiservi.pt)

**Tecnivap XXI - Comércio de Máquinas para a Indústria Têxtil, S.A. | Stand: 470**

Rua do Pinheiro Manso, N° 984  
4820-763 FAFE  
Portugal  
Tel.: 253495194  
Fax.: 253495194  
tecnivap@tecnivap.com  
[www.tecnivap.com](http://www.tecnivap.com)

**Toromelo, S.L. | Stand: 428**

Pol. Ind. San Ciprian de Vinas C/ 7, N° 50  
32911 OURENSE  
Espanha  
Tel.: 0034988383840 / 0034630927365  
Fax.: 0034988383841  
[administracion@toromelo.com](mailto:administracion@toromelo.com)

**Representada: FOLIOPACK**

*Marca: FOLIOPACK*

**Representada: PONY SPA**

*Marca: PONY*

**Representada: TOLON**

-----

*Voltamos a ver-nos em 2019*  
*volvimos a vernos en 2019*  
*See you again in 2019*

